

ô mon fils, son ânesse à la vigne. Il lavera sa robe dans le vin, et son manteau dans le sang des raisins.

12 Ses yeux sont plus beaux que le vin, et ses dents plus blanches que le lait.

13 Zabulon habitera sur le rivage de la mer, et près du port des navires, et il s'étendra jusqu'à Sidon.

14 Issachar, comme un âne fort et dur au travail, se tient dans les bornes de son partage.

15 Et voyant que le repos est bon, et que sa terre est excellente, il a baissé l'épaupe sous les fardeaux, et il s'est assujéti à payer les tributs.

16 Dan gouvernera son peuple aussi bien que les autres tribus d'Israël.

17 Que Dan devienne comme un serpent dans le chemin, et comme un céraste dans le sentier, qui mord le pied du cheval, afin que celui qui le monte tombe à la renverse.

18 SEIGNEUR, J'ATTENDRAI LE SALUT que vous devez envoyer.

19 Gad combattra tout armé à la tête d'Israël, et il retournera ensuite couvert de ses armes.

20 Le pain d'Aser sera excellent, et les rois y trouveront leurs délices.

21 Nephthali sera comme un cerf qui s'échappe, et la grâce sera répandue sur ses paroles.

22 Joseph va toujours croissant et s'augmentant en vertu et en gloire. Son visage est beau et agréable, les filles ont couru sur la muraille pour le voir.

23 Mais ceux qui étaient armés de dards l'ont piqué avec des paroles aigres, l'ont querellé, et lui ont porté envie.

24 Il a mis son arc et sa confiance dans les Très-Fort, et les chaînes de ses mains et de ses bras ont été rompues par la main du tout-puissant Dieu de Jacob. Il est sorti de là pour être le pasteur et la force d'Israël.

25 Le Dieu de votre père sera votre protecteur, et le Tout-Puissant vous comblera des bénédictions du haut du ciel, des bénédictions de l'abîme des eaux d'en bas, des bénédictions du lait des mamelles et du fruit des entrailles.

26 Les bénédictions que vous donne votre père surpassent celles qu'il a reçues de ses pères; elles dureront jusqu'à ce que le désir des collines éternelles soit accompli. Que ces bénédictions se répandent sur la tête de Joseph, et sur le haut de la tête de celui qui est comme un nazaréen entre ses frères.

27 Benjamin sera un loup ravissant; il dévorera la proie le matin, et le soir il partagera les dépouilles.

28 Ce sont là les chefs des douze tribus

d'Israël. Leur père leur parla de cette sorte, et il bénit chacun d'eux en leur donnant les bénédictions qui leur étaient propres.

29 Il leur fit aussi ce commandement, et leur dit : Je vais être réuni à mon peuple; ensevelissez-moi avec mes pères dans la caverne double qui est dans le champ d'Ephron Hethéen,

30 qui regarde Mambré au pays de Chanaan, et qu'Abraham acheta d'Ephron Hethéen, avec tout le champ où elle est, pour y avoir son sépulcre.

31 C'est là qu'il a été enseveli avec Sara sa femme. C'est aussi où Isaac a été enseveli avec Rebecca sa femme, et où Lia est encore ensevelie.

32 Après avoir achevé de donner ses ordres et ses instructions à ses enfans, il joignit ses pieds sur son lit, et mourut; et il fut réuni avec son peuple.

CHAPITRE L.

Sépulture de Jacob. Mort de Joseph.

1 Joseph voyant son père expiré, se jeta sur son visage, et le baisa en pleurant.

2 Il commanda aux médecins qu'il avait à son service d'embaumer le corps de son père.

3 Et ils exécutèrent l'ordre qu'il leur avait donné; ce qui dura quarante jours, parce que c'était la coutume d'employer ce temps pour embaumer les corps morts. Et l'Egypte pleura, Jacob soixante et dix jours.

4 Le temps du deuil étant passé, Joseph dit aux principaux officiers de Pharaon : Si j'ai trouvé grâce devant vous, je vous prie de représenter au roi,

5 que mon père m'a dit en mourant : Vous voyez que je me meurs; promettez-moi avec serment que vous m'ensevelirez dans mon sépulcre que je me suis préparé au pays de Chanaan. J'irai donc avec l'agrément du roi, ensevelir mon père, et je reviendrai aussitôt.

6 Pharaon lui dit : Allez, et ensevelissez votre père selon qu'il vous y a engagé par serment.

7 Et lorsque Joseph y alla, les premiers officiers de la maison de Pharaon, et les plus grands de l'Egypte l'y accompagnèrent tous;

8 avec la maison de Joseph, et tous ses frères qui le suivirent, lassant au pays de Gesser leurs petits enfans et tous leurs troupeaux;

9 Il y eut aussi des chariots et des cavaliers qui le suivirent; et il se trouva là une grande multitude de personnes.

10 Lorsqu'ils furent venus à l'aire d'Atad, qui est située au-delà du Jourdain, ils y célébrèrent les funérailles pendant

sept jours avec beaucoup de pleurs et de grands cris.

11 Ce que les habitans du pays de Chanaan ayant vu, ils dirent : Voilà un grand deuil parmi les Egyptiens. C'est pourquoi ils nommèrent ce lieu le deuil d'Égypte.

12 Les enfans de Jacob accomplirent donc ce qu'il leur avait commandé :

13 Et l'ayant porté au pays de Chanaan, ils l'ensevelirent dans la caverne double qu'Abraham avait achetée d'Ephron Héthéen, avec le champ qui regarde Mambré, pour en faire le lieu de son sépulcre.

14 Aussitôt que Joseph eut enseveli son père, il retourna en Égypte avec ses frères et toute sa suite.

15 Après la mort de Jacob les frères de Joseph eurent peur, et ils s'entre-dirent : Joseph pourrait bien présentement se souvenir de l'injure qu'il a soufferte, et nous rendre tout le mal que nous lui avons fait.

16 Ils lui envoyèrent donc dire : Votre père avant de mourir nous a commandé

17 de vous dire de sa part : Je vous conjure d'oublier le crime de vos frères, et cette malice noire dont ils ont usé contre vous. Nous vous conjurons aussi de pardonner cette iniquité aux serviteurs du Dieu de votre père. Joseph pleura, ayant entendu ces paroles.

18 Et ses frères étant venus le trouver,

se prosternerent devant lui en l'adorant, et lui dirent : Nous sommes vos serviteurs.

19 Il leur répondit : Ne craignez point ; pouvons-nous résister à la volonté de Dieu ?

20 *Il est vrai que vous avez eu dessein de me faire du mal : mais Dieu a changé ce mal en bien, afin de m'élever comme vous voyez maintenant, et de sauver plusieurs peuples.*

21 Ne craignez donc point : je vous nourrirai vous et vos enfans. Et il les consola en leur parlant avec beaucoup de douceur et de tendresse.

22 Il demeura en Égypte avec toute la maison de son père, et il vécut cent dix ans. Il vit les enfans d'Ephraïm jusqu'à la troisième génération. Machir fils de Manassé eut aussi des enfans, qui furent élevés sur les genoux de Joseph.

23 Joseph dit ensuite à ses frères : Dieu vous visitera après ma mort, et il vous fera passer de cette terre à celle qu'il a juré de donner à Abraham, à Isaac et à Jacob.

24 Lorsqu'il leur eut dit : Dieu vous visitera, *il ajouta* : Transportez mes os avec vous hors de ce lieu, et promettez-le-moi avec serment.

25 Il mourut *ensuite* âgé de cent dix ans accomplis ; et son corps ayant été embaumé, fut mis dans un cercueil en Égypte.

SECOND LIVRE DE MOISE

DIT

L'EXODE.

CHAPITRE I.

Denombrement des enfans de Jacob. Leur servitude en Égypte. Ordre de faire périr leurs enfans.

1 Voici les noms des enfans d'Israël qui vinrent en Égypte avec Jacob, et qui y entrèrent chacun avec sa famille.

2 Ruben, Siméon, Lévi, Juda,

3 Issachar, Zabulon, Benjamin,

4 Dan, Nephthali, Gad et Aser.

5 Tous ceux qui étaient sortis de Jacob étaient donc en tout soixante et dix personnes. Joseph était en Égypte.

6 Et après sa mort, et celle de tous ses frères, et de toute cette première génération,

7 les enfans d'Israël s'accrurent et se multiplièrent extraordinairement ; et étant devenus extrêmement forts, ils remplirent le pays où ils étaient.

8 Cependant il s'éleva dans l'Égypte un roi nouveau, à qui Joseph était inconnu ;

9 et il dit à son peuple : Vous voyez que le peuple des enfans d'Israël est devenu très-nombreux, et il est plus fort que nous.

10 Opprimons-les donc avec sagesse, de peur qu'ils ne se multiplient encore davantage ; et que si nous nous trouvions surpris de quelque guerre, ils ne se joignent à nos ennemis, et qu'après nous avoir vaincus, ils ne sortent de l'Égypte.

11 Il établit donc des intendans des ouvrages, afin qu'ils accablissent les Hébreux de fardeaux *insupportables*. Et ils bâtirent à Pharaon des villes pour servir de magasins, savoir Phithom et Ramessés.

12 Mais plus on les opprimait, plus leur nombre se multipliait et croissait *visiblement*.